

## FCC Beyanı

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15'e uygundur. Çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı girişime neden olmaz ve (2) bu cihaz, istenmeyen şekilde çalışmasına neden olacak girişimler dahil olmak üzere her türlü girişimi kabul etmelidir.

Uyarı: Uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı değişiklikler veya

modifikasiyonlar, kullanıcının ekipmanı çalışma yetkisini geçersiz kıllabilir

Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15'e göre B Sınıfı dijital cihazlarla ilgili kısıtlamalara uygun olduğu görülmüştür. Bu kısıtlamalar, yerleşim alanlarındaki kurulumlarda, zararlı girişimlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Bu ekipman radyo frekansı enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun biçimde kurulması ve kullanılmaması durumunda, radyo iletişimine zararlı girişimlere neden olabilir. Ancak, belli bir kurulumda girişim oluşumayaçına dair bir garanti verilmez. Bu ekipman radyo ve televizyon alıcılarında, cihazın kapatılması ve açılışla birlikte zararlı girişimler oluşmasına neden olursa, kullanıcı aşağıdaki önlemleri uygulayarak girişimleri gidermeye deneyebilir: (1) Alıcı anteninin yönünü veya yerini değiştirmek. (2) Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırmak. (3) Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki çıkış noktasına bağlamak. (4) Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışmak.

## Radyasyon Maruziyeti Beyanı

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortamda 15 cm belirlenen FCC radyasyon maruziyeti sınırlarına uygundur. Bu ekipman, radyasyon kaynağı ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

Ürün Adı: PowerWave Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

Model: Y1800

Aşağıdaki ithalatçı şirket sorumlu taraftır

Şirket Adı: Fantasia Trading LLC

Adres: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telefon: +1 800 988 7973

## IC Beyanı

Bu cihaz, Industry Canada RSS - 216 beyanına uygundur. Bu cihazın çalıştırılmaması zararlı girişime neden olmaması koşuluna tabidir.

RSS-Gen Nüsha 5 Mart 2019

Bu cihaz, Innovation, Science and Economic Development Canada lisansından muaf RSS'ler ile uyumlu olan lisansdan muaf vericiler/alıcılar içermektedir. Çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır:

(1) Bu cihaz girişime neden olmaz.

(2) Bu cihaz, cihazın istenmeyen şekilde çalışmasına neden olacak girişimler dahil her türlü girişimi kabul etmelidir.

Uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı değişiklikler veya modifikasiyonlar, kullanıcının ekipmanı çalışma yetkisini geçersiz kıllabilir. Tasarlanmıştır.

RF maruziyeti beyanı:

Ekipman, kontrolsüz ortamlar için belirlenen IC Radyasyon maruziyeti sınırına uygundur. Bu ekipman, radyasyon kaynağı ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

## Uygunluk Beyanı

Bu belge ile Anker Innovations Limited şirketi Y1800 ürününün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com/>

## Teknik Özellikler

Giriş	5V = 2A
Çıkışı	5W

	Yalnızca kapalı mekanda kullanılabilir
	Bu simbol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisi gönderilmesi gerekliliğine işaret eder. Yerel kurallara uygun şekilde ürünü ve şarj edilebilir pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pilerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.



- 次のシナリオではデバイスをワイヤレス充電できません。
  - 磁石 / 鉄製プレート付きのケースを使用している
  - ポップソケット付きのケースを使用している
  - 非常に分厚い(4mm超)保護カバー付きの電話ケースを使用している。
  - ワイヤレス充電に失敗したり、過熱したりするおそれがあるため、デバイスとワイヤレス充電器の間に異物を置かないでください(例:車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFCカード(非接触ICカード)など)。
  - ワイヤレス充電器は有線充電器よりも簡単に充電できますが、現在のワイヤレステクノロジーの機能によって制限されます。そのため、充電速度は有線充電器よりも遅くなります。
  - 高温になると、充電速度が遅くなり、電力が制限されます。気温が25°C未満の環境でデバイスを充電することが推奨されます。
  - 電話保護ケースや、ワイヤレス充電器でのデバイスの置き方によって、充電速度に影響が及ぼします。ワイヤレス充電器の中央から離れるほど、充電速度は遅くなります。

## 日本語

LED インジケーター	状態	説明
イヤフォン	白色で5秒間点灯してから、消灯	電源に接続済み
	白色で点滅	Amazon Echo Buds のバッテリ容量を示します
ケース	白色で5秒間点灯してから、消灯	電源に接続済み
	白色で点滅	Amazon Echo Buds 充電ケースのバッテリ容量を示します
スマートフォン	白色で点灯	スマートフォンまたは他のワイヤレスデバイスを充電しています
すべての LED インジケーター	白色で点滅	<ul style="list-style-type: none"> <li>金属製の物体または異物が検出されました</li> <li>不足電圧保護</li> <li>過電流保護</li> <li>過熱保護</li> <li>短絡保護</li> </ul>

## 安全にご使用いただくために



- 本製品のご使用の前に、安全に関する注意事項を必ずお読みください。
- 危険ですので分解しないでください。
  - 液体に接触させないでください。
  - すばやく安全に充電するため、純正ケーブルまたは認証されたケーブルをご使用ください。
  - 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
  - 気温が40°Cを超える環境では、本製品は使用しないでください。
  - ろうそくなど火がついたものを本製品の上に置かないでください
  - 本製品をお手入れする際には、乾いた布またはブラシのみを使用してください。

## 仕様

入力	5V = 2A
出力	5W



## 屋内使用限定



この記号は、当該製品を家庭廃棄物として廃棄できないことを表しています。本製品は、リサイクルのために適切な回収施設に引き渡す必要があります。現地の規則に準拠し、本製品および充電式バッテリを家庭用ごみとして廃棄しないでください。古くなった製品および充電式バッテリを正しく廃棄することで、環境や健康への悪影響を防ぐために役立ちます。

## 한국어

LED 표시등	상태	설명
버드	흰색 점등 (5초) 후 꺼짐	전원이 연결됨
	흰색으로 깜박임	Amazon Echo Buds의 배터리 용량을 나타냄
케이스	흰색 점등 (5초) 후 꺼짐	전원이 연결됨
	흰색으로 깜박임	Amazon Echo Buds의 충전 케이스 배터리 용량을 나타냄
전화	흰색 점등	휴대폰 또는 기타 무선 장치 충전 중
모든 LED 표시등	흰색으로 깜박임	<ul style="list-style-type: none"> <li>금속 또는 비정상적인 물체 감지</li> <li>저전압 보호</li> <li>과전류 보호</li> <li>과열 보호</li> <li>단락 보호</li> </ul>



- 다음 시나리오에서는 무선으로 장치를 충전할 수 없습니다.
  - 자기 / 철판이 있는 케이스 사용
  - 팝 소켓이 있는 케이스 사용
  - 매우 두꺼운 (>4 mm) 휴대전화 보호 케이스 사용
- 장치 및 무선 충전기 표면 사이에 차량용 거치대의 금속 패드, 신용 카드, 접열식, 통선, 금속, NFC 카드를 포함해 어떠한 물체도 두지 마십시오. 이로 인해 무선 충전이 방해받거나 과열이 발생할 수 있습니다.
- 무선 충전기는 유선 충전기보다 충전하기 편리하지만, 현재의 무선 기술 한계로 인해 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다.
- 고온은 충전 속도를 저하시키고 전력을 제한합니다. 25°C/77°F 미만의 온도 환경에서 장치를 충전하는 것이 좋습니다.
- 휴대전화 보호 케이스와 무선 충전기에 있는 장치의 위치 둘 다 충전 속도에 영향을 줍니다. 무선 충전기의 중앙에서 멀리 떨어질수록 충전 속도가 느려집니다.

## 중요 안전 지침

 이 제품을 설치 또는 사용하기 전에 전기 및 안전 정보를 참조해 주십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 이 제품은 적정한 기후에서만 사용하기 적합합니다.
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40°C를 초과하면 안 됩니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다.
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.

 이 제품은 유럽 공동체의 무선 간섭 요구 사항을 준수합니다.

## FCC 설명

이 장치는 FCC 규정 제 15 조를 준수합니다. 작동에는 다음의 두 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않습니다. (2) 이 장치는 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

경고 : 규정 준수 책임자가 명시적으로 승인되지 않은 변경 또는 개조를 수행할 경우 사용자가 장비를 작동할 권리를 무효화할 수 있습니다.

참고 사항 : 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정 제 15 조에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하는 것으로 판명되었습니다. 이러한 제한 사항은 거주지역 설치 시 유해한 간섭에 대해 합리적인 보호를 제공하기 위해 고안되었습니.

이 장비는 무선주파수 에너지를 생성, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침을 준수하여 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 초래할 수 있습니다. 그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다. 이 장비로 인해 무선 또는 텔레비전 수신에 해로운 간섭이 초래될 경우 (장비를 고거나 절 때 확인 가능) 사용자가 다음의 몇 가지 방법을 통해 간섭 조정을 시도해 볼 것을 권장합니다. (1) 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 조정합니다. (2) 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다. (3) 수신기가 연결된 회로와는 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결합니다. (4) 대리점 또는 숙련된 라디오 /TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

## 방사선 노출 설

이 장비는 제어되지 않은 환경에 대해 설정된 FCC 방사선 노출 제한 사항을 준수합니다. 이 장비는 방열기 및 신체 간 최소 20cm의 거리를 두고 설치 및 작동해야 합니다.

제품명 : PowerWave Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

모델 : Y1800

회사 이름 : Fantasia Trading LLC

주소 : 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

전화 : +1 800 988 7973

## IC 설명

이 장치는 캐나다 산업부의 RSS-216 을 준수합니다. 이 장치는 장치가 유해한 간섭을 유발하지 않는다는 조건 하에 작동됩니다.

RSS-Gen Issue 5 2019 3 월

이 장치에는 Innovation, Science and Economic Development Canada 의 라이선스 면제 RSS( 들 ) 를 준수하는 라이선스 면제 전송기 ( 들 )/ 수신기 ( 들 ) 가 포함되어 있습니다. 작동에는 다음의 두 조건이 적용됩니다.

(1) 이 장치는 간섭을 일으키지 않습니다.

(2) 이 장치는 장치의 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

규정 준수 책임자가 명시적으로 승인되지 않은 변경 또는 개조를 수행할 경우 사용자가 장비를 작동할 권리를 무효화할 수 있습니다.

## RF 노출 설명 :

장비는 통제되지 않은 환경에 대해 명시된 IC 방사선 노출 한도를 준수합니다. 이 장비는 방열기와 신체 사이에 최소 20cm 의 거리를 두고 설치 및 작동해야 합니다.

## 자기 적합성 선언

Anker Innovations Limited 는 전파 장비 유형 Y1800 이 2014/53/EU 및 2011/65/EU 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.

<https://www.anker.com>

## 사양

입력	5V = 2A
출력	5W

해당 무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

	실내 전용
	이 기호는 제품을 가정 쓰레기로 폐기해서는 안 되며 재활용을 위해 적절한 수거 시설로 보내야 함을 의미합니다. 현지 규정을 따르고 제품과 충전식 배터리를 일반 가정 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 오래된 제품과 충전식 배터리를 올바르게 폐기하면 환경과 인체 건강에 대한 부정적인 결과를 방지하는데 도움이 됩니다.

## 简体中文

LED 指示灯	状态	说明
耳机	白色常亮（持续 5 秒），然后熄灭	已连接电源
	白色闪烁	表明 Amazon Echo Buds 的电量
充电盒	白色常亮（持续 5 秒），然后熄灭	已连接电源
	白色闪烁	表明 Amazon Echo Buds 充电盒的电量
手机	白色常亮	为手机或其他无线设备充电
所有 LED 指示灯	白色闪烁	<ul style="list-style-type: none"> <li>检测到金属或异物</li> <li>欠压保护</li> <li>过电流保护</li> <li>过热保护</li> <li>短路保护</li> </ul>



- 下列情形下设备无法进行无线充电：
  - 使用带有磁板 / 铁板的保护壳；
  - 使用带有可折叠手柄和支架的保护壳；
  - 使用超厚（> 4 毫米）手机保护壳。
- 请勿在设备和无线充电器的表面之间放置任何异物，包括车载支架上的金属垫、信用卡、钥匙、硬币、金属物品或 NFC 卡，否则可能会妨碍无线充电或导致过热。
- 相较于有线充电器，无线充电更方便，但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
- 高温则会降低充电速度并限制功率，因此建议在温度低于 25°C 的环境中为设备充电。
- 手机保护壳和设备放在无线充电器上的位置均会影响充电速度。距无线充电器中心位置越远，充电速度越慢。

## 重要安全须知

在安装或操作本产品之前，请参阅电气和安全信息。

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 为实现最安全、快速地充电，请使用原装或经认证的电缆。
- 本产品仅适用于在适度的温度环境中使用。
- 本产品不得在超过 40°C 的环境温度下使用。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 只能使用干布或刷子清洁本产品。

本产品符合欧洲共同体的无线电干扰要求。

## 规格

输入	5V = 2A
输出	5W

	仅限室内使用
	此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，应放置到相应的收集设施以便回收。请遵守当地法规，切勿将本产品及充电电池与普通生活垃圾一并处理。恰当处理废旧产品及充电电池有助于避免对环境及人类健康造成负面影响。

## 繁體中文

LED 指示燈	狀態	說明
耳機	穩定亮起白燈 5 秒，然後熄滅	連接至電源
	閃爍白燈	指出 Amazon Echo Buds 的電池容量
充電盒	穩定亮起白燈 5 秒，然後熄滅	連接至電源
	閃爍白燈	指出 Amazon Echo Buds 充電盒的電池容量
手機	持續亮起白燈	為手機或其他無線裝置充電
所有 LED 指示燈	閃爍白燈	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 偵測到金屬或異常物體</li> <li>• 欠壓保護</li> <li>• 超壓保護</li> <li>• 過熱保護</li> <li>• 短路保護</li> </ul>



• 在以下情況中，您無法透過無線方式變更您的裝置：

- 使用含磁板 / 鐵板的保護殼；
- 使用含 pop 插槽的保護殼；
- 使用超厚 (> 4 mm) 手機保護殼。
- 請勿在裝置與無線充電器表面間放置異物，包括車架上的金屬墊、信用卡、車門鑰匙、硬幣、金屬或 NFC 卡，因為它們可能導致無線充電失敗或溫度過熱。
- 使用無線充電器比使用有線充電器充電更加方便，但是受限於目前的無線技術，其充電速度比有線充電器慢。
- 高溫將會降低充電速度並限制功率。建議您在溫度低於 25° C / 77° F 的環境下為您的裝置充電。
- 手機保護殼以及裝置在無線充電器上的位置都會影響充電速度。將它置於越靠近無線充電器的中央位置，充電速度就越慢。

## 重要安全須知



請參閱電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿讓本產品接觸液體。
- 為達到最安全、最快的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，周圍環境溫度請勿超過 40° C。
- 請勿將無覆蓋的火源（如蠟燭）放置於本產品之上。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。



本產品符合歐盟的無線電干擾規範。

## FCC 聲明

本裝置遵循 FCC 第 15 章規定。其操作必須滿足下列兩個條件：(1) 本裝置不得造成有害干擾，而且 (2) 本裝置必須接受任何接收到的干擾，包括可能會造成意外操作的干擾。

警告：未取得責任方的明確許可而擅行施加的變更或改造將可能導致使用者操作該設備的權限失效

附註：本設備已進行測試，並已確認遵循依據 FCC 第 15 章所訂定的 B 級數位裝置之限制。此限制之設計目的在於為住宅設施提供合理保護，使其免於有害干擾。



## 規格

輸入	5V = 2A
輸出	5W

	仅限室内使用
	此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，应放置到相应的收集设施以便回收。请遵守当地法规，切勿将本产品及充电电池与普通生活垃圾一并处理。恰当处理废旧产品及充电电池有助于避免对环境及人类健康造成负面影响。

العربية

LED مؤشرات	الحالة	الوصف
ساعات اذن	أبيض ثابت لمدة 5 ثوان	متصل بالطاقة
حظة	أبيض ثابت لمدة 5 ثوان	يوضع سعة بطارية سماعات الأذن اللاسلكية Echo Buds
الهاتف	صوّر أبيض ثابت	يوضع سعة بطارية حافظة شحن سماعات الأذن اللاسلكية Amazon Echo Buds
جميع مؤشرات LED	أبيض وامض	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اكتشاف أجسام معينة أو غير طبيعية</li> <li>• الحماية من الجهد المنخفض</li> <li>• الحماية من التيار الزائد</li> <li>• الحماية من درجة الحرارة الزائدة</li> <li>• الحماية من دائرة القصر</li> </ul>

本設備會產生、使用並放射出射頻能量，且若未依據說明安裝使用，可能對無線電訊造成有害干擾。然而，亦無法保證在特定安裝之中絕不會干擾。若透過設備的開啟與關閉，確認該設備對無線電或電視收訊確實造成有害干擾，建議使用者採取下列其中一個或數個應對辦法來嘗試修正干擾：(1)重新調整接收天線，或變更其擺設位置。(2)加大設備與接收器之間的距離。(3)將設備連接至與接收器不同的線路上的插座。(4)洽詢經銷商或有經驗的無線電／電視技術人員以取得協助。

### 輻射曝露聲明

本設備遵循 FCC 為非控制環境所制定的輻射暴露限制。安裝與使用本設備時，應當在您自己身體與輻射體之間保持至少 20 公分的距離。

產品名稱：**PowerWave Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)**

型號：Y1800

下列進口商乃責任方

公司名稱：Fantasia Trading LLC

地址：5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

電話：+1 800 988 7973

### IC 聲明

本裝置遵循加拿大工業部的 RSS-216 標準要求。意即本裝置運作時不得造成有害干擾。

RSS-Gen Issue 5 2019 年 3 月

本裝置含有符合加拿大創新科學經濟發展部的免授權 RSS 規範的免授權發送器 / 接收器。其操作必須滿足下列兩個條件：

(1) 本裝置不得造成干擾。

(2) 本裝置必須接受任何干擾，包括可能造成裝置不良運作的干擾。

未經法規遵循主管單位明示核准之任何變更或修改可能會導致使用者對本設備的操作權失效。

RF 暴露聲明：

本設備符合針對未受管制環境設定的 IC 輻射暴露限制。安裝與使用本設備時，應當在您自己身體與輻射體之間保持至少 20 公分的距離。

### 合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明產品型號 Y1800 遵循 2014/53/EU 和 2011/65/EU 指令。歐盟合規性聲明全文可由下列網址取得：

<https://www.anker.com/>

- لا يمكن شحن جهازك لاسلكيًا في هذه السيارات.
- استخدام حافظة تموي على لوح مغناطيسي / حديدي؛
- استخدام حافظة ذات مقاس بوب سوكت؛
- استخدام حافظة قاتق وأقنية المساعدة <(4)> .

• لاستخدام أي أجهزة غربية غيرها في جهازك وسطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلك اللوحات المعدنية، أو المعادن، أو طلقات NFC حيث قد تمنع الشحن اللاسلكي أو تتسبب في زيادة درجة الحرارة.

• تتحمل الشركة المسؤولية عن جميع التلفيات الناتجة عن إدخال جهازك في طفافات الارتفاع، أو مقابض الأبواب، أو العجلات المعدنية، لكن عند حصرها في التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، تكون سرعة الشحن للأجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشحن السلكية.

• تقليل درجات الحرارة المقدمة من سرعة الشحن وتقييد الطاقة. يوصى بشحن جهازك في البيئات التي تقل فيها درجات الحرارة عن 25 درجة مئوية / 77 درجة فهرنهايت.

• تأثر كل من خاتمة الهاتف الواقعية وموضع جهازك على سرعة الشحن. كلما تم وضع الهاتف بعيداً عن مركز الشاحن اللاسلكي، كانت سرعة الشحن أبطأ.

**تحذير: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير المأوائحة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.**

**ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه موافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب) بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه القيد لتوفير حماية معقونة من التداخل المعاشر في أي تردد داخلي.**

يولد هذا الجهاز، وستخدم، ويمكن أن يبعث طاقة تردد لاسلكي، وإن لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات؛ فقد يتسبب في تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تثبيت معين. إذا تسببت هذا الجهاز بحدوث تداخل ضار في استعمال موجات الرadio أو موجات الليف، الأمر الذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتقطيعه، ينبع على المستخدم حماية تصحيح التداخل من خلال اتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه، (2) زيادة المسافة المطلوبة بين الجهاز وجهاز الاستقبال، (3) توسيع الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على إدارة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال، (4) استشارة الوكيل أو فني راديو / تفارز ذي خبرة للحصول على المساعدة.

#### بيان حول التعرض للإشعاع

يتوافق هذا الجهاز مع حدود هيئة الاتصالات الفيدرالية المتعلقة بالتلغراف ضد للإشعاع التي تم تحديدها للبيانات غير المرفقة. يجب تجنب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشف وجسمك.

اسم المنتج:

PowerWave Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

الطاraz:

Anker Innovations Limited

غرفة-19، 1318-14، هوليوود بلازا، 610 طريق نيلان، مونوكوك، كولون، هونغ كونغ

المستورد التالي هو الطرف المسؤول.

اسم الشركة:

Fantasia Trading LLC

العنوان:

Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764 5350

رقم الهاتف:

+1 (800) 988 7973

بيان الوزارة الصناعية الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع المعيار RSS-216 لوزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل لشرط عدم تسبب هذا

الجهاز بتداخلات ضارة.

RSS-Gen أصدر 5 مارس 2019

يتحذير هذا الجهاز على جهاز (آجهزة) إرسال/جهاز (آجهزة) استقبال معفاة من الترخيص تتوافق مع المعيار (المعيار) المعتمد من ترخيص وزارة العلوم، والابتكار، والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل

(1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.

(2) وجب أن يقبل هذا الجهاز بأي تداخل، بما في ذلك التداخلات التي قد تؤدي إلى التشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

46

#### تعليمات هامة متعلقة بالسلامة

- يرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.
- تجنب إسقاط المنتج.
  - لا تتركه.
  - لا تعرّضه للسوائل.
  - استخدم كابلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطريقة أكثر سرعة وأمان.
  - يلامس هذا المنتج المنتج المعدن فقط.
  - يجب ألا يتجاوز الخط الأقصى لنسبة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
  - يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
  - استعن فقط بقطعات فنيات جافة أو فرشاة تنظيف هذا المنتج.

● يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتدخل الترددات اللاسلكية.

#### بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، بخضع التشغيل للشروط التالية: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة (2) ويجب أن يقبل هذا الجهاز تأثير تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

قد تلغى صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز في حالة حدوث أي تعديلات أو تعديلات لا يوافق عليها الطرف المسؤول عن التغیر صراحة.

معلومات عن التغیر: التردد اللاسلكي (RF): ينافي الجهاز مع حد التغیر لارتفاع الماء المدمجة (IC) المحدد البيئي غير المرافق. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الماء وجسمك.

**بيان المطابقة**  
تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذه الوثيقة أن المنتج من نوع 1800-ZY متافق مع التوجيهات EU 2014/53/EU ; 2011/65/EU . يتوفر النص الكالكم لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي:  
[/https://www.anker.com](https://www.anker.com)

### المواصفات

ريسيفر 2 == شلوف 5	الادخال
5 واط	الإخراج

للستخدام الداخلي فقط	
	يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من التفاسيات المنزلية العالية، بل يجب شمله إلى المشانق المناسبة لتخفيض التفاسيات بغير ضرر إعادة التدوير. اتبع القواعد المحلية ولا تخلص أبداً من المنتج والطاريات القابلة لإعادة الشحن مع التفاسيات المنزلية العالية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والطاريات القابلة لإعادة الشحن القديمة في الحد من التبعات السلبية على البيئة وعلى صحة الإنسان

### ברית

תיאור	الصطoot	LED	מחוגן
لبن מלاء למשך 5 שניות	לchner לחםיל	לאחר מכך כבוי	לאחר מכך כבוי
מצין את קובלות הסוללה של Amazon Echo Buds	לאן מהברב		אזכיות

ולכן מליא לאחר מכך כבוי	מחוגר לחםיל	לאן מליא	טלפון
מצין את קובלות הסוללה של Amazon Echo Buds	לאן מהברב	לאן מליא	טלפון
סיענית ליפון ניד או מכשירים אלחוטיים	אחרם	לאן מליא	טלפון

- אין אפשרות לטעון את הסמארטפון באופן אלחוטי בתרשים הלאה:
- ביכולתו של סופר סוקון;
- שימוש בשולחן טלפון גן עבה במילוי (< 4 מ"מ).
- איזו חיפוי העומד דרכו בין המכשיר לשולחן המטען, כולל רפידות מתכתיות בגובה מושך, כרטיסי אשראי, מפותחות לדלקות, מטבעות, תחכום או כרטיסי NFC, וכיום שהם אינם יכוליםՍעינה אלחוטית או לגאות להחומרות תייר.
- מטענים אלחוטיים הופכים את הטעינה לנדונה יותר בהשאווה לטענים רגילים, ואל תנטנו לאזורה האלחוטית הקיימת כוון מגבילה את מהירות הטעינה, והוא נמנעה בהשאווה לו של מטענים רגילים.
- מפעוטות פיריטוניות או מהירות הטעינה יובילו את הספק. מומלץ לטען את המכשיר בבחורו הפיריטוני או מהירות הטעינה יובילו את הספק. מומלץ צלז'יס 77% מעלה פרנהייט.
- מהירות הטעינה תושפע מוכשי המטען ומזווית היבתו במטען. מהירות הטעינה יורדת ככל שהסמארטפון רחוק יותר ממרכז המטען.

### הוראות בטיחות חשובות

- א לעין במידע החשמלי ובטיחות לפני התקנת המוצר!
- פוליטן.
  - מנע נפילה של המוצר.
  - אל תפרק את המוצר.
  - אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
  - לטעינה הבטוחה והマーירה ביוור, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
  - מזור זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.

## צחירת IC

מבחן זה תואם לת頓 הטעשיה הקדרי - 216 RSS של Industry Canada. הפעלת המכשיר כפופה לחייבי מתקן שהוא איסם ורום להפעלה מזיקה.

מכיר זה מודדורו RSS-Gen 2019 Innovation RSS של מריסיטונס פלאן, Science and Economic Development Canada

## האטטט האבאים:

(1) מכיר זה לא יرحم להפעלה.

(2) מכיר זה יכול לקבל כל הפעלה, כולל הפערות שעולות לגוף להפעלה לא רצואה של המכשיר.

כל شيء או שינוי שלא אישר מבפורש על ידי הגורם האחראי ליזוט עלול לבטל את סמכות המשמש להפעלה היוזן.

叱רת החיפוי: RF:

הציוון תאום לא מגבלות החשיפה לקרינה IC שנקבעה בסביבה בלתי מוקורת. חובה להתקין את הציוון ולהפעילvr כר שהמתקן בין הגוף הקורן לבין מ-20 ס"מ.

## צחירת תאי-

באזור Anker Innovations Limited מצהירה כי סוג המוצר Y1800 עדכון בהוראות EU/2011/65-EU/2014/53 הטקסט המלא של צהירת התאמות של האיחוד האירופי מן ככיננת האינטראקטיבית הבא:

[/https://www.anker.com](https://www.anker.com)

## mprat

5V = 2A	贊持率
5W	輸出

## שימוש במקום מקורה בלבד

	שימושים סמל זה יש שאון להשליך את המוצר כפסולת ביתית, ויש להעביר אותו לת頓 איסוף מומחים לצוריך.
	ההנחיים ולעלים אין לשליך את מטען זה או מטען זה. יש לצייר לכללים האשפה הבתית הרגילה. סולק תחן של מורות שניהם כוללות נטענות. מטייע לעמנון השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאות בי האדם.

טמפרטורת הסביבה המרבית במתקן השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.

- אל תקם מקום מוקוד אש גליים, כגון רוחות זולקים, על גב מוצר זה.
- לניין מוצר זה, השתמש ארכ' ובקבוצת בשה או בברשת.

מוצר זה عدم בדרישות הפרעת הרדי של הקלה האורופית.



## FCC הצהרת

המבחן תאום לחקל 15 של כל FCC. הפעלת המכשיר כפופה לשוני התנאים הבאים: (1) מכיר זה לא יכול לגרום השפעה מזיקה, (2) מכיר זה חייב לקבל כל הפעעה שתרתבל, ליל הפעעה שעשויה להיות גורם להפעלה לא רצואה.

אזרה: ישנים של ואשר במשמעות על ידי הגורם האחראי לתאמיות עלולים לגרום לשילוטו והשותם למסחר דיגיטלי או תקשורת.

הערת: הצד בדק ומאהם מאמין שהתמוך למכיר דיגיטלי Btl של קלאס 15 של כל FCC. תקנות אלה נועדו לפחות הגנה מפני הפעעה מזיקה בהתקנה באזרו מוגרים.

הציוון מודפס וועלן להזכיר נציגיה של חברת דרי, ואם אונדוקן ולא נשא בו אישוש מהרמות להוציאו אלה, עלול להוות הפעעה מזיקה להתקנות הרדי. ואלון כל ערבות של לא תתרחש הפעעה בגין מוטים. אם הצד גורם הפעעה מזיקה לקליות הרדי או הטליזורי, דבר שאותו ניתן לבקש באמצעות כיבוי היציאת והעולות חחדש, וממולץ לשובם לתוךן להזקן ההפעעה באמצעות אחד הדרכי הבאות: (1) כוון מודש או מיקום חדש לשאנטן הקליות. (2) הגדלת הפעודה בין הצד למתקן. (3) חיבור הצד לשוק במכלול שהוא שולמי מחיבור המקלט. (4) יש להיעזץ בסוכן ובכמבי דרי/ד'

טלוייזיה ממנה להתקבל סיעודי

## צחירת חשיפה לריגינה

צד זה תאום לאלה תקנות החשיפה לריגינה של FCC, המצוינות מטה, לסביבה בלתי-מכבהת. יש להתקין ולפעול את הצד במרחק של 20 ס"מ לפחות בין הגוף לבין הגוף. מספר מודר: PowerWave Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

דגם: Y1800

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

היבואן ונוקב בהמשך הוא הצד האחראי Fantasia Trading LLC.

שם החברה: Fantasia Trading LLC  
כתובת: Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764 5350  
טלפון: 7973 988 800 +1

## Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente | FR: Service Client

IT: Servizio Clienti | PT: Serviço de Apoio ao Clien | RU: Обслуживание клиентов

TR: Müşteri Hizmetleri | JP: カスタマーサポート | KO: 고객 서비스

简体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務

筒体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務

AR: خدمة العملاء

HE: שירות לקוחות



EN: **18-month limited warranty\*** | DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie\*

ES: Garantía limitada de 18 meses\* | FR: Garantie de 18 mois\*

IT: Garanzia valida 18 mesi\* | PT: 18 meses de garantia limitada

RU: Ограниченнaя гарантia на 18 месяцев | TR: 18 aylık sınırlı garanti

JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) | KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다

筒体中文: 18个月质保期 | 繁體中文: 18 個月有限保固

AR: ضمانة 18 شهرًا محدودة | HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

\*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



EN: **Lifetime technical support** | DE: Lebenslanger technischer Support

ES: Asistencia técnica de por vida | FR: Support technique à vie

IT: Assistenza post-vendita a vita | PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto

RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации

TR: Ömür boyu teknik destek

JP: テクニカルサポート | KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다

筒体中文: 终身客服支持 | 繁體中文: 永久技術支援

AR: الدعم الفني مدى الحياة | HE: מינה טכנית לכל החיים

support@anker.com

support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)

(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)

(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00

(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30

(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

(Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

(Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

(Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)



@Anker  
@Anker Japan  
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial  
@Anker\_JP



@anker\_official  
@anker\_jp